

شناسه: مسعودی، عبدالهادی. (۱۳۴۳ - )

عنوان قردادای: روش غهم حدیث. عربی

عنوان و نام پدیدآور: منهج فهم الحدیث / عبدالهادی مسعودی؛ ترجمه عن الفارسیة: علی عباس آل دهر الجزائری؛ مراجعة النص العربی: مسعود الفکری، یزن علی، حیدر المسجدی؛ تقویم النص: حسنین دباغ پورا؛ مقابله النص: علی نقی پارسانیا؛ الإخراج الفني: علی اکبری.

مشخصات نشر: قم: موسسه دارالحدیث العلمیه والثقافیه. مرکز الطباعة والنشر. ۱۴۴۱ق..-۲۰۲۰م..-۱۳۹۹.  
مشخصات ظاهری: ۲۴۰ ص.

ISBN : 978 - 622 - 207 - 101 - 1

وضیعت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عربی.

یادداشت: کتابنامه.

موضوع: حدیث -- علم الدراییه

موضوع: Hadith -- "Ilm al - Dirayah

شناسه افزوده: آل دهر الجزائری، علی عباس، ۱۳۴۷ -

شناسه افزوده: دباغ پورا، حسنین، ۱۳۴۵-، ویراستار

شناسه افزوده: پارسانیا، علینقی

رده بندی کنگره: BP ۱۰۹

رده بندی دیویی: ۲۹۷/۲۶

شماره کتابشناسی ملی: ۶۲۰۸۴۳۲

# منهج فهم الحديث

عبدالهادي السعودي

ترجمه عن الفارسيّة: على عباس آل دهر الجزائري

مراجعة النص: مسعود الفكري، بيزن علي، حيدر المسجدي

تقويم النص: حسنين دباغ پور

مقابلة النص: علينتي پارسانيا

الإخراج الفني: علي أكبري

تصميم الغلاف: حسن فرزنانگان

الناشر: دارالحديث

الطبعة: الأولى، ١٤٤١هـ / ٢٠٢٠م

النسخ: ٥٠٠ نسخة

ع ٢٠٢٠



مركز دار الحديث



مركز دار الحديث

ایران: قم المقدّسة، شارع معلّم، الرقم ١٢٥ | الهاتف: ٣٧٧٤٠٥٤٥-٣٧٧٤٠٥٢٣-٣٧٧٤٠٢٥

www.islamic-rf.ir info@islamic-rf.ir

http://darolhadith.ir

darolhadith.20@gmail.com

«جميع الحقوق محفوظة للناشر»

## فهرس المطالب

١١ ..... مقَدمة الترجمة

١٥ ..... مقَدمة الطبعة العربية

### القسم الأول: المدخل

١٩ ..... الفصل الأول: المقدمات

١٩ ..... تعريف فقه الحديث

٢١ ..... تعريفنا

٢١ ..... مكانة فقه الحديث

٢٣ ..... ضرورة فقه الحديث

٢٥ ..... فائدة فقه الحديث

٢٥ ..... سمّ الإيمان

٢٦ ..... معرفة قوّة وضعف الحديث

٢٧ ..... أ - أتجاه التضعيف

٢٨ ..... ب - أتجاه التصحيح

٣١ ..... تحديد موقع الحديث

٣٤ ..... الفصل الثاني: لمحة تاريخية عن فقه الحديث

٣٤ ..... المدخل

٣٥ ..... الخطوات الأولى (عهد المعصومين عليه السلام)

٣٨ ..... فترة تدوين الجوامع الروائية الأولى (القرون ٣ - ٥٥)

- ١ - البرقي..... ٣٨
- ٢ - الشيخ الكليني..... ٣٩
- ٣ - الشيخ الصدوق..... ٤٠
- ٤ - الشيخ المفيد..... ٤١
- ٥ - السيد المرتضى..... ٤٢
- ٦ - الشيخ الطوسي..... ٤٢
- مرحلة الانحطاط النسبي لعلوم الحديث (القرون ٦ - ٥٩)..... ٤٤
- الازدهار الجديد لعلم الحديث (القرنان ١٠ و ١١)..... ٤٦
- فترة تدوين الجوامع الروائية المتأخرة (القرنان ١١ و ١٢)..... ٥٠
- ١ - الفيض الكاشاني..... ٥١
- ٢ - الشيخ الحرّ العاملي..... ٥٢
- ٣ - العلامة المجلسي..... ٥٣
- ٤ - معاصرو المجلسي..... ٥٦
- القرون الأخيرة..... ٦٠

### القسم الثاني: مسار فهم الحديث

- المسار الإجمالي لفهم الحديث..... ٦٧
- الفصل الأول: متطلبات فهم الحديث..... ٦٩
- البحث عن النسخ المختلفة..... ٧١
- معرفة التصحيف والتحريف..... ٧٤
- أ - التصحيف في الكتابة..... ٧٤
- ب - التصحيف السماعي..... ٧٧
- التصحیح الاجتهادي..... ٧٧
- الفصل الثاني: فهم المفردات..... ٨١
- علم الصرف..... ٨٢
- أ - دور الصرف في الفهم الصحيح..... ٨٢
- ب - دور الصرف في العثور على معنى الكلمة..... ٨٤

٨٥	ج - دور الصرف في فهم جماليات الكلم
٨٥	معرفة المفردات
٨٥	أ - المنهج التقليدي
٨٩	ب - الطريقة الاجتهادية ومصادرها
٩٠	١ - كتب غريب الحديث
٩١	٢ - النصوص الأدبية والدينية القديمة
٩٣	٣ - كتب فروق اللغة
٩٤	٤ - المتضادات
٩٦	٥ - العبارات المفسرة
٩٩	الفصل الثالث: فهم التراكيب
٩٩	الإعراب
١٠١	التراكيب الاصطلاحية
١٠٢	النماذج
١٠٤	المجازات
١١٠	الفصل الرابع: جمع القرائن
١١٠	ضرورة إيجاد القرائن
١١٢	أنواع القرائن
١١٣	التضمين
١١٤	الآيات
١١٤	الأحاديث
١١٥	الأمثال
١١٦	الأشعار
١١٧	تعلييل الإمام
١٢٠	سؤال الراوي
١٢٥	الفصل الخامس: البحث عن أسباب ورود الحديث
١٢٥	أهمية أسباب ورود الحديث

- ١٢٧ ..... أسلوب العثور على أسباب ورود الحديث.
- ١٢٨ ..... نماذج لأسباب ورود الحديث .....
- ١٣٨ ..... كيفية تأثير أسباب ورود الحديث .....
- ١٤١ ..... الفصل السادس: تكوين الأسرة الحديثية .....
- ١٤١ ..... مفهوم الأسرة الحديثية .....
- ١٤٣ ..... ضرورة تكوين الأسرة الحديثية .....
- ١٤٣ ..... أهل البيت عليهم السلام نور واحد .....
- ١٤٤ ..... النقل بالمعنى .....
- ١٤٩ ..... سيرة المحدثين .....
- ١٥١ ..... فوائد تكوين الأسرة الحديثية .....
- ١٥٢ ..... تخصيص الحكم .....
- ١٥٤ ..... تقييد الحكم .....
- ١٥٧ ..... تبين الحكم .....
- ١٥٩ ..... أسلوب جمع الأسرة الحديثية .....
- ١٦٠ ..... مراجعة الجوامع الروائية والتصانيف الموضوعية .....
- ١٦١ ..... الاستفادة من المعاجم اللفظية والموضوعية .....
- ١٦٢ ..... استخدام الحاسوب .....
- ١٦٧ ..... الأسرة الحديثية الكبرى .....
- ١٦٨ ..... المواضيع المتقاربة .....
- ١٦٩ ..... المواضيع المتقابلة .....
- ١٧٢ ..... الفصل السابع: متابعة الأحاديث المتعارضة .....
- ١٧٢ ..... المدخل .....
- ١٧٤ ..... العدول عن المعنى الحقيقي إلى المجازي .....
- ١٧٥ ..... حمل ما ظاهره الوجوب على الاستحباب .....
- ١٧٦ ..... حمل ما ظاهره الوجوب على الترخيص .....
- ١٧٧ ..... حمل الأمر على حال الضرورة .....

١٧٧	..... حمل الألفاظ الظاهرة في الحرمة على الكراهة
١٧٨	..... الحمل على التقيّة
١٧٩	..... الحمل على النسخ
١٨٣	..... الفصل الثامن: الاستعانة بما توصل إليه البشر
١٨٣	..... المدخل
١٨٤	..... العلوم الإنسانية
١٨٤	..... إمكانية تأثير المعرفة البشرية على فهم الحديث
١٨٥	..... الرأي المختار
١٨٧	..... كيفية تأثير العلوم على فهم الحديث
١٨٩	..... الإفادة من شروح المحلّثين
القسم الثالث: موانع فهم الحديث	
١٩٥	..... نظرة عامة
١٩٧	..... الفصل الأول: موانع فهم نصّ الحديث
١٩٧	..... الاشتراك اللفظي
٢٠١	..... التطوّر الدلالي
٢٠٤	..... التباس المعنى اللغوي والاصطلاحي
٢٠٧	..... عدم الالتفات إلى الحروف
٢٠٨	..... التصحيف والتحريف
٢٠٩	..... التقطيع غير الصحيح
٢١٣	..... الفصل الثاني: موانع فهم المقصود
٢١٣	..... التتبع الناقص
٢١٥	..... الخلفيات المعرفية
٢١٦	..... اتّباع الأهواء والآراء
٢١٩	..... الأسلوب الالتقاطي
٢٢٠	..... الأسلوب القشري
٢٢٤	..... الجمود

٢٢٥	.....الاتجاه الأخباري
٢٢٦	.....التباس معاني الجري والتطبيق والتفسير
٢٢٨	.....الجهل بأسلوب الكلام
٢٣٣	.....الملحقات
٢٣٣	.....الملحق الأول: الكتب اللغوية المهمة
٢٣٧	.....الملحق الثاني: الكتب المهمة في غريب الحديث



## مقدمة الترجمة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله على جزيل نعمائه المتواترة ووفير آلائه المتواصلة، والصلاة والسّلام على رسوله المصطفى الأمين وعلى أهل بيته المعصومين.

وبعد، فإنّ أهميّة السنّة الشريفة ممّا لا يشكّ فيها مسلم ولا يجادل فيه عاقل؛ فهي المفصلة لمجمل آيات الكتاب الكريم، والمبيّنة لأحكام الدين القويم. تلك السنّة المتمثّلة بكلام المعصوم وفعله وتقريره. ولا اعتبار ولا قيمة تشريعية للمنقول ما لم تكن العصمة من الخطأ مقترنة به ومعلّلة لقبوله، ولا يمكن فهم القرآن بعيداً عنها؛ لتصريح الكتاب الكريم نفسه أنّه لا يمسه إلا المطهرون، وهم أهل البيت الذين أذهب عنهم الرجس، وافترضت على العباد طاعتهم، وجعل الرسول أجر رسالته موذّتهم. وقد حتّ الرسول الخاتم ﷺ على التمسك بهم والاقْتداء بهديهم؛ لأنّ بهم العصمة من الضلال والنجاة من الهلكة ﴿وَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرِ فَهْوَ لَكُمْ﴾. وكلّما تمسكت الأمة بهم وسارت على نهجهم فقد أمنت الفرقة والتمزّق، وابتعدت عن التناحر والتصدّع، وخلت من التسلّك عن جهل والزلل في الرأي والفعل.

فاقتضت الضرورة أنّ يتدارس أبناء الأمة الإسلامية - ولا سيّما المختصّون بالبحث الديني والجامعيّون الأعزّاء - ذلك التراث الغنيّ، وأن يستخرجوا من هذا المعين الذي لا ينضب تلك الدرر الفاخرة من جواهرها، والاستفادة منها لصالح دينهم وإصلاح دنياهم. لكنّ بعد الفترة وطول المدّة عن عصر الرسالة أثر بنحو ما على فهم الأجيال المتأخّرة لكلام

النبي ﷺ والأئمة ؑ؛ إذ اللغة كانن اجتماعي يتطوّر بمرور الأيام وتوالي الأعوام، سيّما وأنه ﷺ قد أُوتي جوامع الكلم وهو أفصح العرب، وعند أهل بيته علم الكتاب وتميّزوا بفصل الخطاب. ولهذا احتاج تداول الروايات الشريفة المروية عنهم إلى مهارة خاصّة ومنهج علمي في البحث والتقيب، وبدون تلك المهارة وذاك المنهج القويم يكون الإنسان كحاطبٍ ليلٍ وسائرٍ على غير هدى. فبعد الفراغ من سلامة السند، فإنّ للنصّ وجوهاً يحتملها وتأويلات يقبلها، لا يتيسّر فهمها إلا لمن تَمَرَس فيها وخاص غمارها.

وهذا الكتاب الذي أُقدّم ترجمته العربية للقراء الكرام، قد خطّته يراع الأستاذ الفاضل حجّة الإسلام والمسلمين الشيخ عبد الهادي المسعودي، وهو من المختصّين بدراسة وتدريس علوم الحديث المختلفة؛ من فقه الحديث ونقده والأحاديث الموضوعية... في جامعات طهران وقم ولمدّة تزيد على عشرين سنة، إضافةً إلى كونه من أساتذة الحوزة العلمية في قم المعروفة باهتمامها بالعلوم الحديثية منذ أقدم الأزمان. وليس غريباً على أبناء قومه؛ فهم من دَوّن وحفظ الحديث الشريف في المدرستين (الشيعة والسنية)؛ فالمراجع الحديثية الأربعة للشيعة قد ألفها المشايخ الثلاثة: الكليني والطوسي وابن بابويه، ومؤلّفو مصادر أهل السنة هم إمّا إيرانيّون أفحاح أو إيرانيّون من أصول عربية، حالهم حال كثير من الأعلام الذين انتسبوا إلى مواطن سكناهم بعد أن هجّروا أو هاجروا من ديار آبائهم، ولما احتضنتهم تلك البلدان وعرفت منزلتهم أبدعوا وأورثوا الإنسانية كنوزاً قيّمة في العلم والمعرفة.

وهذا الكتاب قد أُعيدت طباعة نسخته الفارسية أكثر من عشر مرّات على مدى الأعوام المنصرمة، وهو مقرّر معتمد لطلّاب الدراسات العليا في علوم الحديث، ويمكن الاستفادة منه في الدراسة الأولية بالاعتماد على حذاقة الأساتذة المختصّين، ومتابعة الطلّاب المشابرين.

وبتقديم هذه الترجمة لأهل لغة الضاد، أكتب والأمل يحدوني على أنّ ينتفعوا به، ويعودوا من خلاله إلى التراث القيم الذي خلفه رسول الله وأهل بيته (صلوات الله عليهم) بينهم، وهم بأشدّ الحاجة إلى تلك العودة العلمية والنهضة الفكرية، بعد أنّ فتكت بالأمة

الإسلامية تيارات التطرف، والقراءة المغلوطة للشريعة السمحاء، وحرف اليهود وأذناهم قيم السماء، فيكفي الأمة الإسلامية ما فيها من الضياع والتضييع، ولو آتتهم عرفوا أهل بيت نبيهم وأنزلوهم منزلتهم؛ لاستقامت أمورهم واشتدت شوكتهم واجتمعت كلمتهم.

ومن الواضح البديهي أن المترجم لم يتصرف في العبارات بزيادة ولا نقصان، فما في الكتاب من معارف وعلوم هي حسنة من حسنات مؤلفه القدير، وقد رأيت نصّه واضحاً وعباراته سلسلة ما حملني على عدم إثقاله بحواشٍ إضافية وهوامش شكلية، معتمداً على أسلوبه التعليمي والغاية التدريسية التي دُون من أجلها. ومع ذلك فالمترجم لا يخلو من هفوة، ولا ينسب لنفسه عصمة، فإن كانت هناك ركاكة أو إطناب في العبارة فهو من عشرات الترجمة والالتزام بحرفية النص؛ والتي أتمنى أن ينظر إليها العلماء الأفاضل والأساتذة الكرام بعين العفو والتجاوز، وأن لا يخللوا على المترجم بأرائهم السديدة ونظراتهم الصائبة؛ في سبيل تقديم معرفة حقّة تخدم الإنسانية وتبهر لها الطريق. وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

علي عباس آل دهر الجزائري

## مقدّمة الطبعة العربية

لقد أدّى علماء المسلمين ومحدّثوهم رسالتهم العظيمة برواية الأحاديث الشريفة وشرحها، وكانت لهم خطوات عظيمة في شرح الأحاديث وحلّ معضلاتها، وتجلّت جهودهم بتقديمها للمحافل العلمية في أطر: البيان، الإيضاح، التعليق، والشروح المطوّلة والمختصرة.

وقد حان دورنا في الاستمرار بهذه الحركة بشمولية وعمق، والاستزادة من فروع تلك الدوحة المثمرة؛ والحاجة الملحة في هذا العصر هي الاستنباط من الأحاديث الشريفة؛ للإجابة على الأسئلة والشبهات العصرية والمتطلّبات الفردية والاجتماعية؛ تلك الحاجة التي تقتضي البحث والتحقيق في أحاديث النبي الأكرم ﷺ وأهل بيته الطاهرين عليهم السلام، وعرضه للراغبين بلغةٍ عصريةٍ.

وما تقدّمه هذه الصفحات هو بيان المنهج العلمي للاستنباط من الحديث الشريف. ذلك المنهج الذي تجلّى في التراث العظيم لشراح الحديث الشريف، وإن لم يُدوّن ويُعرض بصورة سلسلةٍ متّصلةٍ متدرّجة، وبوصفه منهجاً علمياً.

لقد اجتهدنا في هذا الكتاب أن تقدّم منهجاً علمياً لفهم الحديث؛ ذا شكلٍ منظمٍ وفي إطارٍ منطقي، يمكن من خلاله التوصل إلى فهم ظاهر الحديث وتبيين مراد المعصوم، ويسدل علينا فهماً عميقاً للأحاديث، والاقتراب من مقاصد بعض الأحاديث الصعبة والغريبة، ويحول بيننا وبين الفهم الذوقي للأحاديث، ويرتقي بفهم الحديث من حادثة فردية واتّفاقية إلى عملية مرحلية ممنهجة.

ولقد تمّ - بفضل الله - تدوين هذا الكتاب بعد تدريس مادّة فقه الحديث؛ ولهذا السبب ظهر بشكلٍ مقررٍ درسيّ يشمل على أسئلة وبحوث تتناسب مع المستوى العلمي لطلّاب علوم الحديث، ويمكنه - بمساعدة أساتذة المادّة وإرشاداتهم - أن يكون الحلقة المكتملة لمادّة فقه الحديث. ذلك الدرس الذي يعدّ من العلوم التخصّصية التي يتوقّف تحصيلها على فهم الأحاديث، والقراءة المستمرة لها، وحلّ التمارين المتكاثرة.

وهنا أرى من الواجب عليّ تقديم الشكر لسماحة آية الله الشيخ محمّدي الريشهري - رئيس جامعة القرآن والحديث - الذي مهّد الأرضية المناسبة لهذا العمل مع ما له عليّ من حقّ عظيم. وأتقدّم بالشكر الجزيل لأصحاب السماحة حجج الإسلام: السيّد محمّد كاظم الطباطبائي، والشيخ محمّد كاظم رحمان ستايش، والشيخ أحمد غلام علي، والدكتور مجيد معارف؛ النقاد الكرام لهذا الكتاب.

وقد اضطلع بترجمة هذا الكتاب الأستاذ عليّ عبّاس آل دهر الجزائري، وقام الدكتور مسعود الفكري بمراجعته أولاً، والشيخ حيدر المسجدي بمراجعته ثانياً، فمن الجدير أن أتقدّم بالشكر لهم والتقدير لكافة المساهمين في نشر هذا السفر. أسأل الله أن يتقبّل جهودنا، ويجعلنا من المروّجين لعلوم القرآن والعترّة الطاهرة والعاملين بهديهما، إنّه نعم المولى ونعم النصير.

عبد الهادي المسعودي

رمضان المبارك / ١٤٣٧ هـ